



Empowered lives.
Resilient nations.

IZMENE UVEDENE ZAJEDNIČKOM LISTOM VOJNE OPREME EU 2012

Ovaj dokument je nezvanična analiza Zajedničke liste vojne opreme EU za 2012. godinu (2012/C 85/01), kao što je objavljeno u Službenom listu Evropske unije 22. marta 2012. Savet EU usvojio je Zajedničku listu vojne opreme Evropske unije 27. februara 2012. U poređenju sa Zajedničkom listom vojne opreme iz 2011. napravljene su sledeće izmene.

Uvodni stav je izmenjen i dopunjen na sledeći način:

OBAVEŠTENJE INSTITUCIJA, ORGANA, KANCELARIJA I AGENCIJA EVROPSKE UNIJE

SAVET

ZAJEDNIČKA LISTA VOJNE OPREME EVROPSKE UNIJE

(koju je usvojio Savet 27. februara 2012)

(oprema obuhvaćena Zajedničkim stavom Saveta broj 2008/944/CFSP u kojem su definisana zajednička pravila kojima se reguliše kontrola izvoza vojne tehnologije i opreme)

(kojom se menja i dopunjuje i koja zamenjuje Zajedničku listu vojne opreme Evropske unije, koju je Savet usvojio 21. februara 2011)

(CFSP)

(2012/C 85/01)

U ML2, Napomena 2 sada glasi:

ML2.a. se ne odnosi na sledeće oružje:

- a) Muskete, puške i karabini proizvedeni pre 1938. godine;
- b) Reprodukције musketa, pušaka i karabina čiji su originali proizvedeni pre 1890. godine.
- c) Puške, haubice, topovi i minobacači, proizvedeni pre 1890. godine.

U ML6 dodati su sledeći pasusi:

Napomena 4. ML6. ne odnosi se na vozila koja ispunjavaju jedan od sledećih uslova:

- a) Proizvedena su pre 1946. godine;
- b) Nemaju delove koji su navedeni u Zajedničkoj listi vojne opreme EU i proizvedeni su nakon 1945, izuzev reprodukcija originalnih komponenti ili pribora za vozilo; i
- c) Ne obuhvataju vozila navedena pod ML1., ili ML4. izuzev u slučaju da su neupotrebljiva i da ne mogu da ispaljuju projektil.

U ML7 izvršene su sledeće izmene i dopune:

3. Agensi za onesposobljavanje u hemijskom ratovanju kao što su:

a. 3-Quinuclidinil benzilate (BZ) (CAS 6581-06-2);

U ML8 dodati su sledeći pasusi:

Napomena 7 ML8. ne odnosi se na amonijum perhlorat (ML8.d.2.) i NTO (ML8.a.18.), posebno oblikovane i formulisane za sredstva za ispuštanje gasa za civilu upotrebu, i koji ispunjavaju sve sledeće kriterijume:

- a) Nalaze se u obliku jedinjenja ili smeše, sa neaktivnim termo vezivima ili plastifikatorima;
- b) Sadrže maksimum 80% amonijum perhlorata (ML8.d.2) u masi aktivnog materijala;
- c) Imaju manje od ili do 4g NTO (ML8.a.18); i
- d) Imaju individualnu masu manju od 250g.

U ML10 izvršene su sledeće izmene i dopune:

»Vazduhoplovi«, »vozila lakša od vazduha«, bespilotne letelice ("UAV" - eng. Unmanned Aerial Vehicles), vazduhoplovni motori i vazduhoplovna oprema, srodna oprema i komponente, posebno izrađene ili modifikovane za vojnu upotrebu:

N.B. Za opremu za navođenje i navigaciju vidi ML11.

- a) Borbeni »vazduhoplovi« i »vozila lakša od vazduha«, i za njih posebno dizajnirane komponente;
- b) Ne koriste se od 2011;
- c) Bespilotne letelice i oprema za njih, i za njih posebno namenjene komponente:

1. "UAV", letelice na daljinsko upravljanje (RPV), autonomne letelice koje je moguće programirati i bespilotna »vozila lakša od vazduha«;
2. Lanseri, oprema za evakuaciju i zemaljska oprema;
3. Pripadajuća oprema za komandovanje i kontrolu;
- d) Vazduhoplovni motori i za njih posebno namenjene komponente;
- e) Vazduhoplovna oprema, uključujući opremu za dopunu goriva u letu, posebno namenjena za upotrebu za »vazduhoplove«, koja je određena po ML10.a, ili avio-motori koji su određeni po ML10.d, i za njih posebno namenjene komponente;
- f) Uređaji za regulisanje vazdušnog pritiska, oprema za dopunu pritiska, oprema posebno namenjena za rad u objektima u ograničenom području i zemaljska oprema razvijena posebno za »vazduhoplove« koji su određeni po ML10.a. ili za avio-motore koji su određeni po ML10.d.;
- i) Oprema za kontrolisano otvaranje i sistemi automatskog pilotiranja tokom izbacivanja tereta.

Napomena 1: ML10.a. se ne odnosi na »vazduhoplove« ili »vozila lakša od vazduha« ili varijante »vazduhoplova« posebno namenjene vojnoj upotrebi koji poseduju sve od navedenog:

- a) Nisu borbeni avioni
- b) Nisu uređeni za vojnu upotrebu, niti opremljeni priborom ili dodacima koji su posebno izrađeni ili modifikovani za vojnu upotrebu; i
- c) Sertifikovani za civilnu upotrebu od strane nadležnih civilnih vazduhoplovnih organa u državi članici ili državi koja je pristupila Wassenaarskom sporazumu.

Napomena 2: ML10.d.se ne odnosi na:

- b) Klipne motore i za njih posebno namenjene komponente, izuzev one koji su specijalno dizajnirani za "UAV".

Napomena 3: Prema ML10.a. i ML10.d. posebno namenjene komponente i pripadajuća oprema za nevojne »vazduhoplove« ili avio-motore modifikovane za vojnu upotrebu odnosi se samo na one vojne komponente i pripadajuću vojnu opremu koju je potrebno modifikovati za vojnu upotrebu.

Napomena 4: Prema ML10.a. vojna upotreba podrazumeva: borbu, vojno izviđanje, napad, vojnu vežbu, logističku podršku, kao i prevoz i desant trupa ili vojne opreme.

Napomena 5: ML10.a. ne odnosi se na "vazduhoplove" koji:

- a) su proizvedeni pre 1946. godine;

- b) ne obuhvataju stavke navedene u Zajedničkoj listi EU, izuzev ako su one potrebne za ispunjenje standarda bezbednosti i kvaliteta u državi članici ili državi koja je pristupila Wassenaarskom sporazumu; i
- c) ne sadrže oružje navedeno u Zajedničkoj listi EU, izuzev ako je neupotrebljivo i nemoguće ga je vratiti u službu.

U ML13 dodato je sledeće:

N.B. Za zaštitne ploče vidi 13.d.2.

U ML13 izvršene su sledeće izmene I dopune:

d. Zaštita za telo ili zaštitna odeća i njihove komponente, kako sledi:

1. Meki pancir ili zaštitna odeća proizvedena u skladu s vojnim standardima ili specifikacijama, ili drugim sličnim standardima i za to posebno namenjene komponente;

Napomena Za potrebe ML13.d.1., vojni standardi ili specifikacije sadrže, kao minimum, specifikacije za zaštitu od rasprskavanja.

2. Tvrde balističke ploče koje omogućavaju balističku zaštitu do nivoa III ili više od toga (NIJ 0101.06 juli 2008) ili ekvivalentna nacionalna oprema.

U DEFINICIJE POJMOVA KOJI SE KORISTE U LISTI, na strani 31, napravljene su sledeće izmene:

ML8, ML 10 i ML14 „Vazduhoplov“

U DEFINICIJE POJMOVA KOJI SE KORISTE U LISTI, na strani 36, dodata je sledeća definicija:

ML 20 “Superprovodljivo”

“Kritična temperatura” (poznata i pod nazivom prelazna temperatura) određenog “superprovodljivog” materijala je temperatura na kojoj materijal gubi otpor na uticaj direktne struje.

U DEFINICIJE POJMOVA KOJI SE KORISTE U LISTI, na strani 36, dodata je sledeća definicija:

ML10 “bespilotna letelica” (“UAV”)

Svaki “vazduhoplov” koji može da poleti i da održava kontrolisan let i navigaciju bez ljudskog prisustva.